

Distr.: General
15 September 2008
Arabic
Original: English



تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

إضافة

١ - إلحاقاً بتقرير عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد (S/2008/601)، أود أن أبلغ مجلس الأمن بأن تقديرات الآثار المالية لإنشاء قوة عسكرية تابعة للأمم المتحدة لتخلف القوة العسكرية بقيادة الاتحاد الأوروبي في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى ضمن الولاية الموسعة للبعثة تبلغ حالياً زهاء ٦١٥,٢ مليون دولار، على أساس التكلفة الكاملة لفترة ١٢ شهراً.

٢ - وتغطي الإسقاطات الأولية بمبلغ ٦١٥,٢ مليون دولار النشر الكامل لما عدده ٦٠٠٠ فرد من أفراد الوحدات العسكرية، بمن فيهم أربع كتائب من المشاة، وكتيبة مهندسين، وعنصر جوي عسكري يتألف من ١٨ طائرة عمودية للخدمات، ووحدة استطلاعية جوية مسلحة، وقوة للتدخل السريع، وسرية استطلاع تابعة للقوة.

٣ - وتغطي الإسقاطات أيضاً نشر ١٥٠ موظفاً دولياً، و ١٤٠ موظفاً وطنياً، و ٤٥ فرداً من متطوعي الأمم المتحدة، ونشر طائرات عمودية إضافية، وتوسيع المخيمات القائمة التابعة للقوة العسكرية بقيادة الاتحاد الأوروبي وتحسينها، وإنشاء مخيمات جديدة حيثما لا تتوفر الهياكل الأساسية الضرورية لدى القوة العسكرية بقيادة الاتحاد الأوروبي، واقتناء المعدات الأساسية، بما فيها المركبات.

٤ - ويرد في المرفق بهذه الإضافة، لأغراض العلم فقط، تفصيل إرشادي للإسقاطات المتعلقة بنشر القوة العسكرية التابعة للأمم المتحدة.

٥ - وإذا قرر مجلس الأمن أن ينشئ القوة العسكرية التابعة للأمم المتحدة ضمن الولاية الموسعة للبعثة، فإنني أعزم أن أستخدم، إلى أقصى حد ممكن، الموارد التي أقرتها الجمعية العامة بالفعل للبعثة للفترة المالية الحالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، وأن أدرج الاحتياجات من الموارد الناجمة عن قرار المجلس في مقترح ميزانية البعثة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠.



المرفق

التقديرات الأولية لتكاليف إنشاء قوة عسكرية تابعة للأمم المتحدة
ضمن الولاية الموسعة لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
وتشاد لفترة ١٢ شهرا
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	التكاليف المقدرة
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	٣٠٢ ٤٥٠
شرطة الأمم المتحدة	-
وحدات الشرطة المشكّلة	-
المجموع الفرعي	٣٠٢ ٤٥٠
الموظفون المدنيون	
الموظفون الدوليون	٢٩ ٣٨٨
الموظفون الوطنيون	١ ٩٦٢
متطوعو الأمم المتحدة	٢ ٢٧٥
المساعدة المؤقتة العامة	-
المجموع الفرعي	٣٣ ٦٢٥
التكاليف التشغيلية	
الأفراد المقدمون من الحكومات	-
مراقبو الانتخابات المدنيين	-
الاستشاريون	-
السفر الرسمي	-
المرافق والهياكل الأساسية	١٦٣ ٣٧٢
النقل البري	٢١ ٤٢٥
النقل الجوي	٦٩ ٤٢٠
النقل البحري	-
الاتصالات	٩ ٢٧٩
تكنولوجيا المعلومات	١ ٦١١
الخدمات الطبية	٨ ٢٦٢
المعدات الخاصة	٣ ١٣١
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٢ ٦٥٧

التكاليف المقدرة	الفئة
-	المشاريع ذات الأثر السريع
٢٧٩ ١٥٧	المجموع الفرعي
٦١٥ ٢٣٢	إجمالي الاحتياجات
٢ ٥٢٩	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٦١٢ ٧٠٣	صافي الاحتياجات
-	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٦١٥ ٢٣٢	مجموع الاحتياجات